provided, be determined in accordance with the General Rules".

- [7] The General Rules are comprised of six rules governing the classification of goods under the Harmonized System. According to the jurisprudence of the Federal Court of Appeal and the CITT, these rules are to be applied in a "cascading" fashion. As I explain below, however, the term "cascading" does not quite describe their application. While it is the case that the General Rules are to be applied in a set order, it is more helpful to understand that order as a function of a hierarchy rather than a cascade: Prabhu, at p. 82.
- [8] In addition to the Harmonized System and the General Rules, the Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System (5th ed. 2012) published and amended from time to time by the World Customs Organization also inform the classification of imported goods. Specifically, s. 11 of the Customs Tariff provides that, in interpreting the headings and subheadings employed by the Harmonized System, "regard shall be had" to the Explanatory Notes. While, therefore, the Explanatory Notes (unlike the Harmonized System and the General Rules themselves) are not binding, they must be at least considered in determining the classifications of goods imported into Canada.

## (2) Facts of This Appeal

- [9] Between November 2003 and December 2005, Igloo Vikski imported six models of ice hockey goaltender gloves, comprising three models of "blockers" (designed to be worn on the same hand used by the goaltender to hold his or her hockey stick) and three models of "catchers" (designed to be worn on the goaltender's other hand). Externally, the gloves are composed of various types of textiles and plastics, bound together by stitching. While the inner padding of the blockers consists mainly of plastic, the inner padding of the catchers is composed of both plastic and textiles.
- [10] The Canada Border Services Agency ("CBSA") classified the gloves under tariff item No. 6216.00.00 as "[g]loves, mittens [or] mitts".

indication contraire, en conformité avec les Règles générales ».

- [7] Les Règles générales, au nombre de six, régissent le classement des marchandises en fonction du Système harmonisé. Selon la jurisprudence de la Cour d'appel fédérale et du TCCE, ces règles s'appliquent « en cascade ». Comme je l'expliquerai, le terme « en cascade » ne décrit cependant pas tout à fait le processus. Certes, les Règles générales s'appliquent dans un ordre prédéterminé, mais cet ordre relève plus de la hiérarchie que de la cascade (Prabhu, p. 82).
- [8] Outre le Système harmonisé et les Règles générales, les Notes explicatives du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (5° éd. 2012) et leurs modifications, publiées par l'Organisation mondiale des douanes, éclairent le classement des marchandises importées. Ainsi, l'art. 11 du Tarif des douanes dispose que, pour l'interprétation des positions et sous-positions du Système harmonisé, « il est tenu compte » des Notes explicatives. Si les Notes explicatives contrairement au Système harmonisé et aux Règles générales ne sont pas impératives, il faut à tout le moins les prendre en considération dans le classement des marchandises importées au Canada.

## (2) Faits

- [9] Entre novembre 2003 et décembre 2005, Igloo Vikski a importé six modèles de gants de gardien de but pour le hockey sur glace, à savoir trois modèles de « gants bloqueurs » (conçus pour être portés par le gardien dans la main qui tient le bâton) et trois modèles de « gants attrape-rondelles » (conçus pour être portés dans l'autre main). Les composants extérieurs des gants sont confectionnés de diverses matières textiles et plastiques cousues ensemble. Si le rembourrage des gants bloqueurs est surtout composé de plastique, celui des gants attrape-rondelles est fait des deux matières.
- [10] L'Agence des services frontaliers du Canada (l'« ASFC ») a classé les gants dans le numéro tarifaire 6216.00.00, qui correspond à « [g]ants,

Igloo Vikski applied for a refund of a portion of the duties paid on these gloves, arguing they should have been classified under tariff item 9506.99.90, which applies to various types of sporting equipment. In response, the CBSA issued re-determinations under s. 59(1)(a) of the *Customs Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (2nd Supp.), stating that the gloves could not be classified as proposed by Igloo Vikski. It further affirmed that four models of the gloves were properly classified under tariff item 6216.00.00, while the two other models should be classified under tariff item 3926.20.92 as mittens or non-disposable gloves.

[11] Igloo Vikski then requested a further redetermination pursuant to s. 60(1) of the Customs Act, arguing that all of the gloves should be classified under tariff item 3926.20.92, the heading of which (39.26) refers to "[o]ther articles of plastics and articles of other materials of headings 39.01 to 39.14". The CBSA rejected this request for reclassification, determining this time that five of the gloves were properly classified under tariff item 6216.00.00, while the remaining model was classified under tariff item 3926.20.92. Igloo Vikski appealed the CBSA's classification decisions to the CITT.

## B. Decision of the CITT

[12] The CITT dismissed Igloo Vikski's appeal: 2013 CanLII 4408. Relying upon the Explanatory Note to heading 39.26, it interpreted heading 39.26 as capturing only articles of apparel or clothing accessories made by sewing or sealing sheets of plastic together. The same tribunal member had adopted this interpretation in another case involving the customs classification of hockey gloves, and followed that reasoning in this case: see Sher-Wood Hockey Inc. v. Canada (Border Services Agency, President) (2011), 15 T.T.R. (2d) 336. Since the gloves at issue were not made by sewing or sealing sheets of plastic together, the CITT concluded they were not classifiable under heading 39.26.

mitaines et moufles ». Igloo Vikski a demandé le remboursement d'une portion des droits payés pour l'importation de ces gants au motif qu'ils auraient dû être classés dans le numéro tarifaire 9506.99.90, qui concerne divers articles de sport. L'ASFC a par la suite procédé à une révision en vertu de l'al. 59(1)a) de la *Loi sur les douanes*, L.R.C. 1985, c. 1 (2e suppl.), et a conclu que les gants ne pouvaient être classés dans le numéro proposé par Igloo Vikski. Elle a également confirmé le classement de quatre modèles de gants dans le numéro tarifaire 6216.00.00 et conclu que les deux autres devaient être classés dans le numéro tarifaire 3926.20.92, à savoir comme moufles (mitaines) ou gants non jetables.

[11] Igloo Vikski a alors demandé le réexamen de la décision, en vertu du par. 60(1) de la Loi sur les douanes, au motif cette fois-ci que tous les gants devaient être classés dans le numéro tarifaire 3926.20.92. La position 39.26 correspond à « [a]utres ouvrages en matières plastiques et ouvrages en autres matières des nos 39.01 à 39.14 ». L'ASFC a rejeté la demande de réexamen du classement et a confirmé, cette fois, le classement de cinq des gants dans le numéro tarifaire 6216.00.00 et conclu au classement du dernier modèle dans le numéro tarifaire 3926.20.92. Igloo Vikski a interjeté appel auprès du TCCE des décisions de l'ASFC relatives au classement.

## B. Décision du TCCE

[12] Le TCCE a rejeté l'appel interjeté par Igloo Vikski (2013 CanLII 4408). Sur le fondement de la Note explicative accompagnant la position 39.26, il a conclu que cette dernière ne s'applique qu'aux vêtements et accessoires du vêtement confectionnés par couture ou collage à partir de matières plastiques en feuilles. La membre de ce tribunal avait déjà adopté cette interprétation dans une autre affaire portant sur le classement de gants de hockey aux fins de détermination du tarif et a repris le même raisonnement en l'espèce (voir Sher-Wood Hockey Inc. c. President of the Canada Border Service Agency, 2011 CarswellNat 7160 (WL Can.)). Les gants en question n'étant pas confectionnés par couture ou collage à partir de matières plastiques en feuilles, le TCCE a conclu qu'ils ne pouvaient être classés dans la position 39.26.